



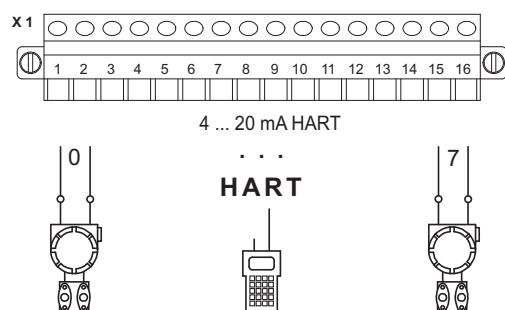
The Analog Input Module HART is used for the connection and supply of up to 8 x 2-wire HART transmitters with 0 ... 20 mA or 4 ... 20 mA signals. Each input is individually monitored for open and short circuits.

Inputs and power supplies are short-circuit proof and energy limited.

The interface of the Analog Input Module with the internal data bus of the BusRail has integrated redundancy.

The integrated HART multiplexer allows bidirectional HART communication between HART field devices and the automation and engineering system.

Analog transmitters (non-HART) can also be operated.



### Analog Input Module HART Ex n / NI Inputs, 8 Channels Series 9461/15

- 8 channels for 2-wire HART transmitters
- Inputs for Ex nL, Ex nA and Nonincendive
- Galvanic isolation between inputs and system
- Open-circuit and short-circuit monitoring for each field circuit
- Module can be replaced in operation (hot swap)

Zone	0	1	2	20	21	22
Class		I		II / III		
Zone	0	1	2	20	21	22
Ex interface		X				X
Installation in		X				X*)

Class			II / III
Division	1	2	1 2
Ex interface		X	
Installation in	X		X*)

\*) suitable enclosure necessary

**Selection Table**

Version	Description	Order number	Weight kg / lbs
Analog Input Module HART	8 channels for 2-wire HART transmitters	9461/15-08-12	0.241 / 0.531

**Explosion Protection**

Certificates			
Europe (ATEX)	KEMA 06 ATEX 0261 X		
USA (NEC)	3007532 (FM)		
Marking			
Europe (ATEX)	Ex II3 (2) GD Ex nA [nL] [ib] IIC T4		
USA (NEC)	NI/I/2/ABCD/T4 Ta = 65 °C, I/2/IIC/T4 Ta = 65°C		
Other certificates	Marine (DNV)		
Safety data			
Maximum values	max. voltage $U_o / V_{oc}$	23.8 V	
	max. voltage $U_i / V_{max}$	32 V	
	max. current $I_o / I_{sc}$	36 mA	
	max. current $I_i / I_{max}$	any	
	max. power $P_o$	567 mW	
	max. power $P_i$	any	
Cable parameters (ATEX)	max. capacitance $C_o / C_a$ for IIC	94 nF	
	max. capacitance $C_o / C_a$ for IIB	0.88 µF	
	max. inductance $L_o / L_a$ for IIC	2 mH	
	max. inductance $L_o / L_a$ for IIB	20 mH	
	effective internal capacitance $C_i$	2.5 nF	
	effective internal inductance $L_i$	0	
Further information	see respective certificate		

**Technical Data**

Ex n / NI inputs			
Number of channels	8 (for 2-wire transmitter with / without HART)		
Signal			
Signal range	0 .. 20 mA, 4 .. 20 mA + HART (adjustable parameters for each channel)		
Minimum signal	0 mA		
Maximum signal	23.5 mA		
Supply voltage	16.0 V at 20 mA for 2-wire transmitters		
Signal transmission	Filter time constant (adjustable parameters)		
	small	medium	50 Hz, 60 Hz
Resolution in the range 4 ... 20 mA	12.75 bit	12.75 bit	12.75 bit
Maximum delay from input to internal bus, 0 ... 90 % of signal span	32 ms	120 ms	840 ms
	Note: For HART operation, the time setting "medium" or 50 Hz, 60 Hz is recommended		
Maximum short-circuit current	35 mA		

<b>Technical Data</b>															
Galvanic isolation															
between power supply and system components	1500 V AC														
between two input / output modules	1500 V AC														
between inputs and system components	1500 V AC														
Measuring accuracy	The inputs and outputs of an I/O module have a common negative conductor														
Note	All values in % of the signal span, at 23 °C / 73.4 °F														
Measurement deviation	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th><th>Filter time constant (adjustable parameters)</th><th></th><th></th></tr> <tr> <th></th><th>small</th><th>medium</th><th>50 Hz, 60 Hz</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Maximum measurement deviation</td><td>0.075 %</td><td>0.05 %</td><td>0.05 %</td></tr> </tbody> </table>				Filter time constant (adjustable parameters)				small	medium	50 Hz, 60 Hz	Maximum measurement deviation	0.075 %	0.05 %	0.05 %
	Filter time constant (adjustable parameters)														
	small	medium	50 Hz, 60 Hz												
Maximum measurement deviation	0.075 %	0.05 %	0.05 %												
Ambient temperature effect	0.1 % / 10 K														
MTBF acc. to MIL	36.2 years (at 40 °C / 104 °F)														
Settings															
Open-circuit and short-circuit monitoring	ON, OFF (for each channel)														
Value to fieldbus during open circuit, short circuit	–10 %, 0 %, 100 % of the signal, alarm code, hold last value														
Diagnostics															
Retrievable parameters	Manufacturer, type, version, serial number														
Module faults	<ul style="list-style-type: none"> <li>Internal primary bus faults</li> <li>Internal redundant bus faults</li> <li>No response</li> <li>Module does not correspond to configuration</li> <li>Hardware fault</li> </ul>														
Signal faults per channel															
Open circuit	< 2.4 / < 3.6 mA (adjustable parameters, 4 ... 20 mA)														
Short circuit	> 23.5 / > 22.8 / > 21 mA (adjustable parameters, 0/4 ... 20 mA)														
Measuring range	Over range / under range														
Operator interface															
Operation	LED green "RUN"														
Fault	LED red "ERR"														
Power supply															
Maximum power consumption	6 W														
Maximum power dissipation	3.6 W														
Mechanical data															
Module enclosure	Polyamide 6GF														
Fire protection class (UL 94)	V2														
Degree of protection (IEC 60529)															
Modules	IP30														
Connections	IP20														

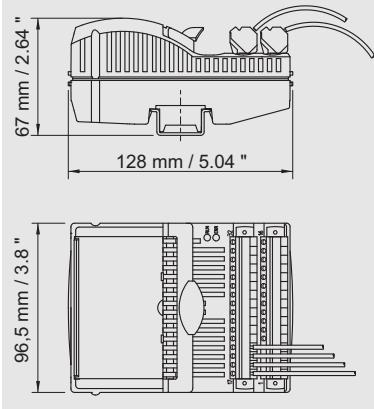
## Technical Data

Electrical connection	
Ex n / NI field signals	Plug-in terminals 16-pole with catch, 2.5 mm <sup>2</sup> / up to 14 AWG, screw or spring type
Installation conditions	
Mounting type	on 35 mm DIN rail NS 35/15
Installation position	horizontal and vertical
Ambient conditions	
Ambient temperature	- 20 ... + 65 °C / - 4 ... + 149 °F
Storage temperature	- 40 ... + 70 °C / - 40 ... + 158 °F
Maximum relative humidity	95 % (no condensation)
Vibration, sinusoidal (IEC EN 60068-2-6)	1 g in frequency range between 10 ... 500 Hz 2 g in frequency range 45 ... 100 Hz
Shock, semi-sinusoidal (IEC EN 60068-2-27)	15 g (3 shocks per axis and direction)
Electromagnetic compatibility	Tested according to the following standards and regulations: EN 61 326-1 (1998) IEC 1000-4-1...6, NAMUR NE 21
Engineering notes	<ul style="list-style-type: none"><li>• Versions 946./.5 only for installation in Zone 2 or in safe area.</li><li>• Mixing of Zone 1 modules (946./.2) and Zone 2 modules (946./.5) on same BusRail is allowed.</li><li>• For separation between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits (<math>\geq 50</math> mm / 2 in), a partition (162740) is required.</li></ul>

## Accessories and Spare Parts

Designation	Illustration	Description	Order number
Plug-in terminal		Screw connection, 2.5 mm <sup>2</sup> with catch, 16-pole, black, for connecting Ex nL/Ex nA field signals Labelling: 1 ... 16	162708
		Spring connection, 2.5 mm <sup>2</sup> with catch and test jacks, 16-pole, black, for connecting Ex nL/Ex nA field signals Labelling: 1 ... 16	162710
Labelling strips		„FB No ... Mod No ...“ for plug-in terminals, sheet with 26 labels	162788
Designation strips		For BusRail, for 1 BusRail with 16 I/O modules	162793
Warning sign		„Only clean modules with damp cloths“	162796
Partition		For assembly between intrinsically safe and non-intrinsically safe connectors of the I/O modules, in order to adhere to the required 50 mm / 2 in distance	162740



**Dimensional Drawings (All Dimensions in mm / inches) - Subject to Alterations**

09879E00

We reserve the right to make alterations to the technical data, weights, dimensions, designs and products available without notice.  
The illustrations cannot be considered binding.

Representante oficial de:



[Argentina – Uruguay – Paraguay – Bolivia – Ecuador.]



Calle 49 N° 5764 - Villa Ballester (B1653AOX) - Prov. de Buenos Aires - ARGENTINA  
Tel: (+54 11) 4768-4242 / Fax: (+54 11) 4849-1212  
Mail: ventas@nakase.com.ar / Web: www.nakase.com.ar

